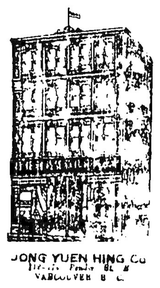
中興原雜貨藥材發行

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Ponder St. E.
Vancouver B. C.



本號辦國貨　僑胞也盡知
每月來兩帮　樣樣皆合時
萱粘與絲苗　膠滑久名馳
鹹魚及海味　新鮮更無比
茶油與雜貨　悉爲上等兒
蘇杭諸物品　五光兼陸離
藥材兼地道　名貴可無疑
貨眞又價實　童叟都無欺
諸君如光顧　批發特相宜

經理
▲著名各項丸散
▲皇冠化學公司應驗療痔丸
▲提督輪船公司
接理

香港滙兌本總行見票立卽照交
自滙自收快捷無悞

醫生　容月池寓內

雲埠　司理　馬恒兆
香港　司理　馬樞俊　兼存　同啓

廣告

香港五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀戾寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

▲歡迎▲
▲貯蓄▲

三個月期週息三釐
六個月期週息五釐
壹年期週息六釐

香港　滙發行
The Wu Chow Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China

支行在白沙台城總理馬持隆
三合赤坎省城副理馬廷策

祖國新聞一

鮑羅廷在哈被捕說

▲化名立雲那寓新世界旅館
▲行跡秘密爲鎭署覺察逮捕

哈爾濱通信　二十二日晚十時許　鎭守使署衞隊在道裏外國三道街捕獲俄人一名　據白俄人士指證　卽係禍亂長江流域宣傳赤化第三國際之代表鮑羅廷　現鎭署對於審訊此案　極端秘密　茲先紀其就獲情形如下　先是有俄人向鎭守使署告密　謂鮑羅廷潛自伯力乘威哈直通列車到哈　現寓車站前格蘭德大旅館十三號　化名立雲那該氏此來　係密向滿洲里甘珠個一帶運輸武器　並與在哈共產黨計議乘機起事　響應海拉爾之蒙匪　鎭署以事體重大　遂密飭偵探　暗地偵緝偵探跟踪多日　見該俄人晝出夜歸且出入時每携有重大皮篋　與其常相來往者　共有二人　一俄一華　但多在深夜前往　入室後　卽下鍵密談逾數日　該俄人似覺有人注意其行踪　條於某晚遷往道裏三道街新世界樓上　行跡詭秘　依然如故　迨前日鎭署接得報告　謂有大宗武器在綏芬砲獲　證以該俄人行踪　及近日滿邊之風雪　益信該俄人爲鮑羅廷無疑　乃於昨晚十時許　派副官二員帶便衣兵數十　守候於新世界左右　十一時許　該俄人匆匆自外來　至門前探首四顧　見有多人邏守　急轉身向外飛奔　便衣兵卽蜂擁追出　鳴槍喝令止步　追至中國大街　始將該俄人捕獲　帶往鎭署　一面搜索其寓室　當發見滿蒙工作計劃　及秘密文件多種　內一地圖　註有此次蘇匪擾路計劃　另外有巨欵一箱　當卽一併解送鎭署核辦　聞該俄人就捕之晚　鎭守使丁超曾親自鞫訊　其人堅不吐露姓名　但由各方證之　殆爲鮑羅廷也

豫境樊軍已告肅清

河南廿二日函　開封豫境樊軍全肅清　樊鍾秀逃漢口　餘向鄂境棗陽隨州等處潰竄

漢口函　省府電陶鈞李紀才　謂襄樊卽重鎭一致蕩平　使鄂北人民出水火登衽席　謳歌有聲　歡忭無量　漢口函　陶鈞電衞戍部以匪軍在樊城勒捐漢票數萬元　請轉知商幫停兌

蔡元培辭意堅決

▲中大區教育界挽留殊殷

南京廿二日訪函　楊杏佛對人代示蔡對所任各職務　辭意極堅決　似已無從挽留　關於大學院事務　現由銓暫維持現狀　一面仍趕辦交代　至改組教育部問題　須俟中央行政院成立後　方能着手辦理

▲◎ 雷巴崙致公各堂昆仲繳交十六年捐經費名列

梁慧三　黃錫照　馬心慰　董杞財　馬榮雅
鄧獻廣　陳龍秤　楊木財　廖璧山　朱務修
周國慶　林佳傑　鄧偉慶　馬炳騰　楊立莊　黃舜世
楊錦鏘　鄧添福　黃義掌　梁觀長　馮賢全　林修
鄭二維　黃翕世　鄭壬午　黃世存　曹翔全　馮晃
鄭璧山　鄭遠興　陳惠宋　林文雄　陳龍秤　楊木財　廖璧山　黃舜世
馬世造　陳惠宋　林文雄　陳龍秤　楊木財　廖璧山　黃舜世
胡連富　梁錫元　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁錫熾　黃煜熾　鄧球南　梁榕　吳初　周汝梅　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
黃煜熾　鄧球南　梁榕　吳初　周汝梅　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
吳新寧　梁榕　吳初　周汝梅　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馬振芳　吳初　周汝梅　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
林宋　周汝梅　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳惠宋　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳遠興　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
鄭壁山　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馮鏡明　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
朱濃修　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳如信　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁英全　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
伍孌佚　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳卓榮　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁金　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
李榮　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
余會均　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁積邦　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳厚祐　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
周萬祐　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馬明德　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
周國慶　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
鄧獻廣　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馬榮雅　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
董杞財　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳龍秤　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
楊木財　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
廖璧山　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
朱務修　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
林立莊　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
黃舜世　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馮賢全　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
曹翔全　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁觀長　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馬炳騰　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
鄧偉慶　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馬榮佳　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
林添福　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
黃翕世　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
鄭二維　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳惠宋　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳遠興　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
鄭壁山　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馮鏡明　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
朱濃修　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳如信　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁英全　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
伍孌佚　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳卓榮　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁金　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
李榮　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
余會均　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
梁積邦　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳厚祐　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
周萬祐　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馬明德　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
周國慶　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
鄧獻廣　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
馬榮雅　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
董杞財　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
陳龍秤　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
楊木財　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
廖璧山　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
朱務修　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
林立莊　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修
黃舜世　劉啟長　曹翔變　徐長凌　鄧恩凌　徐長發　梁觀長　馮賢全　林修

詹九月廿三號即夏曆八月初十日爲本社喬遷一週年紀念之期敬請致公堂昆仲光臨指達權總分社堂示禮儀曷勝榮幸

雷巴崙達權分社預啟

▼◎ ▲維城致致公總堂通告

爲通告事本堂日前選出曹茂森君爲全加宣傳部長茲者出巡之期已屆曹君定期赴錦補錄懇親會出席隨後出巡東方次及中西各部仰各分堂支社於曹君到時妥爲接洽是所切盼

萬源昌總莊行

新到大帮帮帮

◎合時雙托水仙花　花頭大夾壯
◎送禮盒庄荔枝乾　貨靚盒裝璜
◎半磅一磅糯米糍　細核兼蜜味
◎新來瓦罌蜜糖薑　一磅兩磅庄
◎大帮盒庄糖薑拳　送禮爽夾平
◎國產土織夏布品　檯布欵式新
◎大張細張各色花　茶巾配半打
◎男女庄各種絲巾　最合送人情
◎福州漆器款式多　勝過抵制貨
◎江西時款新磁器　種式均齊備
◎油米茶煙兼福食　貨靚價廉極
◎罐頭食品兼鹹料　足磅不減少
◎膏丹丸散葯材品　齊備字號正
◎祖國出產鮮水貨　合時各生菓
◎樣樣價平兼上貨　完全係國產
◎敬請僑胞振興也

雲埠萬源昌啓

址住昌源萬
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco.
Phone Sey. 8657

新發明風濕病藥百能醫

當時全愈由美政府藥務部經驗準照名奇醫

◎奇醫外藥水每罇一黨沙美金五元

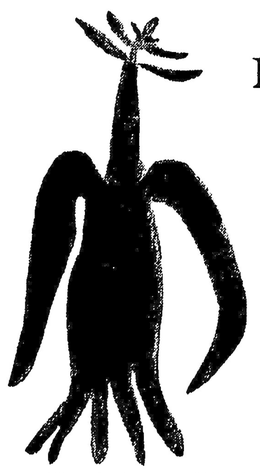
奇醫藥務公司設在大埠企李街八百四十七號專接理遠近外埠親友各症寄藥照下列英文寄信快捷收妥從速照信發藥由信館担保奉上可速全愈如蒙光顧特別歡迎仰注意本公司廣告藥目治症法爲荷

英文通訊住址

奇醫藥務公司

KEE YEE & CO.
847 CLAY ST.
S. F. CALIF.
U. S. A.

奇醫發光不老藥



本公司主人用廿餘年之研究發明奇醫靈藥專治新舊風濕於一小時內全愈及解治瘀傷扭傷湯火傷刀傷各種損傷與頭痛身痛身癢肚痛牙痛各癬死人瘋癲痾不能食睡肺癆心痛痔疾花柳各種男婦兒童濕風腫癱痛風虫行蟻咬血毒四肢不安肚痛等症依法用藥百發百中應驗如神誠世界上之仙藥也凡用此藥而得愈者不勝枚舉茲將些少證書登報以昭確鑿

陳廣先生大鑒弟感受奇醫藥水之功非淺此藥水確能醫治一切瘀痛當弟未敷藥之先予之傷足幾不能行動敷藥後即行走如初特樂意爲先生介紹敢言奇醫藥水之功能非常藥可比也

Lleland J. McCulloch
418 S. McCoddon Place, Los Angeles, Cal

李寧墨加市昔乃加省市丹佛大學藥務化學博士

逕啟者我染風濕水癱濕風症廿年之久一隻脚內日夜痛苦醫藥無效各大學醫生對云無藥治此等症我得奇醫藥水及陳廣濟膏藥二帖照奇醫廣告用藥果然有黃毒清水流出連流二日癱濕毒患清除今幸全愈復得人生之樂趣故感謝奇醫膏藥令我脫離苦海可謂奇醫之奇藥矣

美國大埠五六三號數韋街天自臣頓
一九廿八年六月廿二日

Signed Lmartin Hendriksen
563 A Shotnell St. S F. Cal. U. S. A.

廣州市十七甫楊巷口泰安西藥房代理奇醫藥水

奇醫藥務公司主人啟

Tai On Drug Store,
Kee Yee, Agent, Canton China